

Das Poeler Inselblatt

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

OSTSEEBAD INSEL POEL

Nr. 329 · 28. Jahrgang · Preis 1,00 €

I. März 2018

28 Jahre Firma Hilmar Bruhn

Nach nun fast 28 Jahren wurde Hilmar Bruhn aus Fährdorf am 31. Januar 2018 von seiner



Familie, Angestellten, Freunde, Bekannten und der Bürgermeisterin Gabriele Richter in den wohlverdienten Ruhestand feierlich verabschiedet. Im Namen der Gemeinde Ostseebad Insel Poel dankte die Bürgermeisterin Gabriele Richter in ihrer Rede Hilmar Bruhn nicht nur für seine Handwerksleistungen im Bereich Sanitär, Heizung, Bäder und Bauklempnerei, die er für viele Poeler erbrachte, sondern lobte auch sein Engagement für die politischen Belange der Gemeinde im Zeitraum von 1994 bis 2009, unter anderem als Gemeindevertreter und Mitglied im Bauausschuss sowie im Wirtschafts- und Kurbetriebssausschuss.

Leicht fiel ihm der Abschied nicht, betonte Herr Bruhn bei seinen Abschiedsworten. Er erinnerte sich zum Teil an die durchgeführten lustigen Weihnachtsfeiern mit seinen Angestellten und auch an seine Zeit im Prüfungsausschuss. Hierbei kamen so einige Anekdoten zum Vorschein.



Gisela und Hilmar Bruhn.

Weiterhin bedankte sich Herr Bruhn bei seiner Ehefrau Gisela, mit der er seit 39 Jahren verheiratet ist, mit einem großen Blumenstrauß. Ohne ihren Rückhalt und selbstlosen Verzicht wäre die Firma nicht da, wo sie heute ist. Sie war die Frau im Hintergrund, die dafür sorgte, dass in der Firma alles glatt lief. Sie hat mit ihrer ruhigen und bescheidenen Art dadurch ihren Mann den Rücken freigehalten. Als Herr Bruhn dann im Sommer vergangenen Jahres seinen drei Angestellten den geplanten Ruhestand bekannt gab, zögerte Sören Hoffmann, der im Jahre 2003 eine Ausbildung zum Anlagenmechaniker, Bereich Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik absolvierte, nicht lange und fragte kurzerhand bei seinem Chef an, ob die Möglichkeit bestehen würde, die Firma zu übernehmen.

Nachdem dann alle bürokratischen Modalitäten geklärt wurden, übernahm der 31-jährige Groß Strömkendorfer zum 1. Februar 2018 den

AUS DEM INHALT

Verwaltung	Seite 2
Haushaltsvorstellung	Seite 4-5
Einladung zur Einwohnerversammlung	Seite 6
Geburtstage	Seite 7
Aus sky wird REWE	Seite 7
Veranstaltungsübersicht der Insel Poel	Seite 8
Verein Poeler Leben e. V.	Seite 9
Mietangebote	Seite 10
Feuerwehr	Seite 11
Inselrundblick	Seite 12
Pferdesport	Seite 13
Kirchennachrichten	Seite 14
Gartentipp	Seite 15

Sören Hoffmann
Bäder **Telefon: 0172 3220211**
Zum Wohlfühlen

Fachbetrieb rund um Sanitär und Heizung samt den beiden Angestellten.

Für die Zukunft wünschen wir Herrn Hoffmann zusammen mit seiner kleinen Familie einen guten Start, viel Schaffenskraft und viele zufriedene Kunden.

Für den neuen Lebensabschnitt wünschen wir Gisela und Hilmar Bruhn alles erdenklich Gute, Gesundheit und eine lange glückliche Zukunft. Die nun gemeinsame Zeit möchte das Ehepaar Bruhn zum Teil in Berlin bei der Tochter und mit den beiden Enkelkindern in Fährdorf verbringen.



Die Bürgermeisterin der Insel Poel Gabriele Richter dankt Hilmar Bruhn recht herzlich für sein berufliches und gesellschaftliches Engagement.



Sören Hoffmann (Mitte) zusammen mit seinen Angestellten Reinhold Gerhardt (links) sowie Thomas Martzahn.

Gemeinde Ostseebad Insel Poel

– Verwaltungsbericht der Bürgermeisterin –



– **Neubau Haus des Gastes Kirchdorf:** In den vergangenen Tagen fand eine Anlaufberatung zum Bauvorhaben „Neubau Haus des Gastes“ statt. Ein Zuwendungsbescheid liegt seitens des Zuwendungsgebers noch nicht vor, lediglich die Zusicherung für den Investitionszuschuss. Hierin enthalten ist die Genehmigung zum vorzeitigen Maßnahmebeginn, aber auch die Auflage an den Zuwendungsempfänger bis zum 30.06.2018, die Umsetzbarkeit der Hinweise des Landeskriminalamtes MV (LKA) vom 20.09.2017 zu prüfen. Dazu werden wir mit dem LKA Kontakt aufnehmen und fragen, wie detailliert die Auflagen umgesetzt werden müssen, da diese mit zusätzlichen Kosten verbunden sind. Für den Holzbau wird eine beschränkte Ausschreibung nach dem Öffentlichen Teilnahmewettbewerb durchgeführt, um so den Auftrag an einen geeigneten, fachkundigen Bieter für dieses spezielle Gewerk vergeben zu können. Der Abriss des Bestandgebäudes wird voraussichtlich im Juli vorgenommen. Der Baubeginn ist für den August 2018 geplant, das Bauende im Sommer 2019. Die Gemeinde wird baubegleitend vom Betrieb für Bau und Liegenschaft MV, Zentrale Rostock (BBL M-V), unterstützt.



– **Kreisumlage:** Auf Anforderung des Landkreises vom 18.12.2017 zur Absenkung der Kreisumlage habe ich mitgeteilt, dass ohne tiefer gehende Analyse nicht dargestellt werden kann, in welchem Maße eine dauerhafte und strukturelle Unterfinanzierung in den letzten zehn Jahren vorlag. Der Haushalt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel wurde in den zurückliegenden Jahren regelmäßig als ausgeglichener Haushalt aufgestellt, wobei in den letzten vier Jahren dies im Finanzhaushalt auch nur durch die positiven Vorträge aus den Haushaltsvorjahren möglich war.

Ich habe ebenso mitgeteilt, dass in den vergangenen zehn Jahren notwendige Investitionsmaßnahmen regelmäßig verschoben oder abgesetzt werden mussten. Dies betrifft insbesondere kostenintensive Maßnahmen, wie die Erneuerung der Regenwasserableitung im gesamten Gemeindebereich, diverse Straßensanierungen, Umbau/Erweiterung der Kita, altersgerechtes Wohnen, Ausrüstung der Feuerwehr sowie die Maßnahmen in der touristischen Infrastruktur (See grasbergung, -lagerung, -entsorgung) etc. Das sind alles Beispiele für die Unterfinanzierung der Gemeinde. Die Städte und Gemeinden müssen für ihre Aufgaben finanziell ausgestattet sein, um Handlungsspielraum für die Umsetzung struktureller Maßnahmen zu haben. Die Kreisumlage sollte daher weiter abgesenkt werden – auf mindestens 39 Prozent damit auch tatsächlich eine finanzielle Entlastung entsteht.



– **Hochwasserschäden:** Für die Beseitigung der Hochwasserschäden nach der Sturmflut Axel im Vorjahr im Bereich des Schwarzen Busches erhielt die Gemeinde kürzlich vom Land MV einen Bewilligungsbescheid in Höhe von 8.672,50 Euro. Die Sonderbedarfszuweisung ist insbesondere für Aufräumarbeiten und Profilierung des Strandes zu verwenden.



– **Kassenprüfung:** Am 19.12.2017 fand eine unvermutete Kassenprüfung der Gemeindekasse durch das Gemeindeprüfungsamt des Landkreises NWM statt. Die überörtliche und unvermutete Kassenprüfung hat ergeben, dass

- die Bankbestände mit den Buchungsbeständen im Tagesabschluss übereinstimmen,
- das Kassenbuch grundsätzlich zuverlässig eingerichtet ist und
- die vertragliche Regelung der Einnahmen der Hafentiegegebühren noch detaillierter zu regeln ist. Die Kassierung der Hafentiegegebühren in den Häfen Kirchdorf und Timmendorf wird durch eine beauftragte Firma wahrgenommen. Daher sind



die Einnahmen der Hafentiegegebühren nicht in der Einnahmekasse im Sinne des § 4 GemKVO-Doppik zu behandeln. Das bedeutet, dass der Vertrag zwischen der Gemeinde Ostseebad Insel Poel und der beauftragten Firma in einigen Punkten (Quittungslegung, Abrechnung, die Prüfung und auch Sicherung und Versicherung des Geldbestandes) ergänzt werden muss.

– **Bestimmung des Wahltages für die Bürgermeisterwahl:** Am 25. März 2019 endet die Amtszeit der Bürgermeisterin. Gemäß § 3 Abs. 3 Satz 2 LKWG M-V darf die Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters frühestens sechs Monate und muss spätestens zwei Monate vor Ablauf der Amtszeit stattfinden. Die Bürgermeisterwahl ist in der amtsfreien Gemeinde Ostseebad Insel Poel somit in der Zeit vom 25. September 2018 bis zum 25. Januar 2019 durchzuführen. Die Gemeindevertretung hat in ihrer Sitzung am 29.01.2018 beschlossen, dass die Wahl der hauptamtlichen Bürgermeisterin/des hauptamtlichen Bürgermeisters am **4. November 2018** durchgeführt wird. Als Termin für eine mögliche Stichwahl wurde der 18. November 2018 festgelegt.



Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Information NAHBUS

– Keine FlexTickets mehr erhältlich –

Mit Einführung des neuen Tarifsystems bei der NAHBUS Nordwestmecklenburg GmbH seit 1. Februar 2018 wird das FlexTicket entfallen. Somit sind seit dem 1. Februar 2018 sowohl bei den Busfahrern als auch in den Vorverkaufsstellen keine FlexTickets mehr erhältlich.

Fahrgäste, die im Besitz von FlexTickets sind, können diese Tickets noch bis drei Monate nach der Tarifumstellung als Fahrscheine nutzen, also bis zum 30. April 2018.

Ab dem 1. Mai 2018 verlieren die FlexTickets vollständig ihre Gültigkeit und werden von den Busfahrern nicht mehr als Fahrscheine akzeptiert.

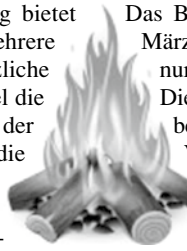
Eine Rückerstattung von nicht genutzten FlexTickets nach dem 1. Mai 2018 ist nicht möglich. Weitere Informationen zum Tarifsysteem stehen unter www.nahbus.de/tarif-2018 zur Verfügung.

Verbrennen von Gartenabfällen

Der Landkreis Nordwestmecklenburg bietet seinen Bürgerinnen und Bürgern mehrere Entsorgungsmöglichkeiten für pflanzliche Abfälle an. Dabei sieht er in der Regel die Nutzung der Möglichkeiten, wie z. B. der haushaltsbezogenen Biotonne oder die Anfuhr an eine Sammelstelle, als möglich und zumutbar an. Das Verbrennen pflanzlicher Abfälle, die auf nicht gewerblich genutzten Gartengrundstücken anfallen, ist damit in der Regel unzulässig. Pflanzliche Abfälle können und sollen am besten auf natürliche Weise dem Stoffkreislauf zurückgegeben werden.

Die Anlage von Komposthaufen, das Einbringen in den Boden oder einfaches Liegenlassen sind ohne weitere abfallrechtliche Genehmigungen erlaubt. Dies sollte auf dem Grundstück erfolgen, auf dem die Abfälle anfallen, ist aber auch auf anderen geeigneten Grundstücken zulässig.

Wenn die Entsorgung der pflanzlichen Abfälle im außerordentlichen Einzelfall nicht möglich oder nicht zumutbar sein sollte, gelten für ein Feuer gemäß § 2 Pflanzenabfallverordnung folgende Einschränkungen:



Das Brennen darf nur innerhalb der Monate März und Oktober, nur an einem Werktag, nur zwischen 8.00 und 18.00 Uhr erfolgen. Die Dauer des Feuers ist auf zwei Stunden beschränkt.

Verbrannt werden dürfen nur trockene Gartenabfälle. Mit dem Begriff Pflanzenabfälle sind alle Reste gemeint, die bei der Gartenarbeit anfallen, wie das Schnittholz der Obstbäume sowie die Zweige des Heckenschnitts. Die einschlägigen Brandschutzbestimmungen sind dabei zu beachten. Das Verbrennen ist gesondert vom Bereitstellungsplatz der pflanzlichen Abfälle durchzuführen. Bitte informieren Sie im Vorfeld Ihre Nachbarn. Details zu den Sammelsystemen im Landkreis erhalten Sie auf den Homepages: www.evb-wismar.de (Tel.: 03841/749-0) sowie www.nordwestmecklenburg.de/de/eigenbetrieb_abfallwirtschaft.html (Tel.: 03886-2113 311). Bei Fragen und Bedenken wenden Sie sich gern an meine Mitarbeiterin Frau Lehmann (Tel. 038425/428117) oder an den Fachdienst Bauordnung und Umwelt des Landkreises Nordwestmecklenburg Herrn Schnabel (Tel. 03841 3040-6621).

Öffentliche Bekanntmachung

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Insel Poel lädt zur Jagdgenossenschaftsversammlung gemäß § 5 Abs. 2 der Satzung der Jagdgenossenschaft Insel Poel vom 08.03.2002 ein.

Die Versammlung der Jagdgenossenschaft **Insel Poel findet am Freitag, 9. März 2018, um 18.00 Uhr in der Gaststätte „Zur Insel“** in Kirchdorf/Poel, Wismarsche Straße 18 statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung durch die Jagdvorsteherin
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
3. Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Bericht des Jagdvorstandes
6. Bericht zur Führung des Jagdkatasters
7. Bericht des Kassenwartes
8. Bericht des Kassenprüfers
9. Diskussion zu den Berichten
10. Beschluss über die Entlastung des Vorstandes
11. Beschluss der Jagdgenossenschaft über die Verwendung von Spenden
12. Beschluss zur Umsatzsteuerpflicht für die Jagdgenossenschaft Insel Poel – Antrag auf Ausnahmegenehmigung

13. Beschluss zur Änderung der bestehenden Pachtverträge in Bezug auf die Umsatzsteuer
14. Sonstiges

Hinweis:

Teilnahmeberechtigt sind alle Eigentümer von Grundflächen aller Gemarkungen der Insel Poel, die zu dem gemeindlichen Jagdbezirk gehören, keinen Eigenjagdbezirk bilden und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf. Eine Vertretung von Jagdgenossen ist unter Beachtung der Satzungsregelungen in § 5 Abs. 3-5 möglich.

Grundbesitzwechsel sind vom Erwerber bei der Jagdvorsteherin durch einen Grundbuchauszug (§ 2 Abs. 2 der obigen Satzung) nachzuweisen. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Versammlung in jedem Fall – unbeschadet der Zahl der Anwesenden oder Vertreter – beschlussfähig ist.

*Gabriele Richter
Jagdvorsteherin Insel Poel*

ausgegangen am: 20.02.2018
abgenommen am: 12.03.2018

Information zum Karfreitag am 30. März 2018

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel weist bezüglich der Durchführung von Veranstaltungen am Karfreitag, dem 30. März 2018, hiermit auf folgende Rechtslage hin:

Verbotene Veranstaltungen

Gemäß § 5 Abs. 2 des Gesetzes über Sonn- und Feiertage (Feiertagsgesetz Mecklenburg-Vorpommern – FTG M-V) – in der Fassung der Bekanntmachung vom 08. März 2002 einschl. erfolgter Änderungen **sind am Karfreitag in der Zeit von 0.00 bis 24.00 Uhr verboten:**

1. öffentliche Versammlungen unter freiem Himmel, öffentliche Auf- und Umzüge und öffentliche Versammlungen in geschlossenen Räumen, wenn und soweit sie den Gottesdienst unmittelbar stören,
2. alle der Unterhaltung dienenden öffentlichen Veranstaltungen, bei denen nicht ein höheres Interesse der Kunst, Wissenschaft oder Volksbildung vorliegt.

Verbot von Sport-, Tanz- und sonstigen Veranstaltungen

Gemäß § 6 Abs. 1 FTG Mecklenburg-Vorpommern sind **am Karfreitag ganztägig verboten:**

1. öffentliche sportliche Veranstaltungen.

Gemäß § 6 Abs. 2 FTG Mecklenburg-Vorpommern sind **am Karfreitag von 00.00 Uhr bis Karsonnabend 18.00 Uhr verboten:**

1. öffentliche Tanzveranstaltungen,
2. Veranstaltungen in Räumen mit Schankbetrieb, die über den Schank- und Speisebetrieb hinausgehen,
3. der Betrieb von Spielhallen.

Zuwiderhandlungen gegen die §§ 5 Abs. 2 und 6 Abs. 1 und 2 des Gesetzes über Sonn- und Feiertage (Feiertagsgesetz Mecklenburg-Vorpommern – FTG M-V) – in der Fassung der Bekanntmachung vom 08. März 2002 einschl. erfolgter Änderungen sind Ordnungswidrigkeiten. Diese können mit einer Geldbuße bis zu 5.000 Euro geahndet werden (§ 9 FTG Mecklenburg-Vorpommern).

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Abholtermin der Wertstofftonne

**MITTWOCH
21. MÄRZ 2018**



**Nächste Gemeindevertreterversammlung:
12. März 2018, 19.00 Uhr
im Sitzungssaal des Gemeinde-Zentrums 13 Kirchdorf**

„Mehr als die Vergangenheit interessiert mich die Zukunft, denn in ihr gedenke ich zu leben“

– mit diesen Worten von Albert Einstein möchten wir in das Jahr 2018 schauen.
Wir finden sie besonders passend, weil sie zutiefst zukunftsorientiert sind.

Das vergangene Jahr war nicht nur geprägt durch das Abarbeiten zahlreicher Projekte, sondern es wurden auch Weichen für die Zukunft gestellt. Was steht im Jahr 2018 alles an und was bringt das Jahr an Neuem?

Der Haushaltsplan wurde Ende Dezember von der Gemeindevertretung beschlossen und ist ein Spiegelbild des kommunalen Lebens unserer Gemeinde mit all seinen Herausforderungen und Chancen der Gegenwart und Zukunft. Mit dem Plan wird es möglich sein, die Chancen zu nutzen und für unsere Gemeinde in vielen Bereichen die Strukturen zu verbessern.

Gerne möchte ich Ihnen diesen umfassenden Haushaltsplan, der aus den Wirtschaftsplänen der Kurverwaltung und Wohnungsgesellschaft Gägelow und den Stellenplänen als Anlage besteht, vorstellen und Ihnen dazu die wichtigsten und bedeutendsten Positionen näher erläutern. Auch in diesem Jahr können wir wieder unseren Haushaltsplan als ausgeglichen betrachten. Der Haushaltsausgleich wurde wie in den Jahren zuvor durch die positiven Vorträge aus den Haushaltsvorjahren möglich.

Zu den wichtigsten Erträgen bzw. Einzahlungen zählen Steuern, Schlüsselzuweisungen und Gebühren.

a) Nachdem für das Jahr 2017 die Hebesätze angehoben wurden, wird es für das Jahr 2018 keine Änderungen geben. Der Hebesatz für die Grundsteuer A beträgt 310 Prozent, für die Grundsteuer B 350 Prozent und für die Gewerbesteuer 340 Prozent. Wir erwarten im Jahr 2018 Einnahmen aus der Grundsteuer in Höhe von 375.000 EUR und aus der Gewerbesteuer Einnahmen in Höhe von 260.000 EUR.

b) Beim Gemeindeanteil an der Einkommenssteuer wird für 2018 ein Betrag in Höhe von 765.000 Euro erwartet. Dies bedeutet gegenüber dem Jahr 2017 eine Steigerung um 7 Prozent – Mehreinnahmen von 50.000 Euro. Das zeigt uns, dass in der Gemeinde Ostseebad Insel Poel die Einkommen der sozialversicherungspflichtigen Einwohner gestiegen sind.

c) Schlüsselzuweisungen

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel erhält vom Land Mecklenburg-Vorpommern pro Einwohner eine Schlüsselzuweisung. Für das Jahr 2018 beträgt die Zuweisung aufgrund der voraussichtlichen Änderung des FAG 691.400 EUR (2017: 640.000 EUR). Das sind 51.400,00 EUR an Mehreinnahmen gegenüber dem Jahr 2017.

d) Schullastenausgleich

Im Schuljahr 2017/2018 besuchen 246 Schüler die Regionale Schule der Insel Poel, davon sind 88 Fremdschüler. Für diese Schüler berechnet die Gemeinde Ostseebad Insel Poel den Schullastenausgleich. Einnahmen von ca. 108.000 EUR sind geplant.

e) Kreisumlage



Die Kreisumlage berechnet sich entsprechend des Finanzausgleichsgesetzes nach der Umlagegrundlage (Steuerkraft 2016, Schlüsselzuweisungen 2017), die durch das statistische Landesamt ermittelt wird. Die Kreisumlagegrundlage hat sich gegenüber 2017 nicht wesentlich geändert. Für die Haushaltsplanung sind wir vom derzeit gültigen Hebesatz von 42 Prozent ausgegangen.

Das entspricht einer zu zahlenden Kreisumlage von 870.000 EUR. Der Hebesatz für 2018 wird wahrscheinlich abgesenkt werden. Mit einer entsprechenden Beschlusserarbeitung ist die Landrätin vom Kreistag für die Februar-Sitzung 2018 beauftragt worden.

Die abzuführende Kreisumlage pro Einwohner beträgt 348 Euro.

f) Zu den Transferaufwendungen zählen u. a. auch die Zuschüsse an die Vereine und Verbände, die von der Gemeinde seit vielen Jahren unterstützt werden. Diese Unterstützung des bürgerlichen Engagements und gesellschaftlichen Miteinander gilt es weiter zu stärken.

Ich freue mich, Ihnen sagen zu können, dass der Haushaltsentwurf keine Kürzungen in den Bereichen Senioren, Jugend und Sport vorsieht.

Aufgrund der guten Haushaltssituation zahlt die Gemeinde 31.300 Euro freiwillige Leistungen an die Vereine. Das sind ca. 5.400 EUR mehr als im Vorjahr.

Die Verteilung sieht wie folgt aus:

Antragsteller	Zuschuss 2018
– Poeler Fischerverein von 1893 e.V.	90,00
– Segelclub Insel Poel e.V.	1.500,00
– Schützenverein Insel Poel e.V.	4.000,00
– Pro familia	
Schwangerschaftsberatungsstelle	180,00
– „Poeler Leben“ e.V.	8.875,00
– Mehrgenerationenhaus (Kofinanzierung)	5.000,00
– Jugendarbeit der FFW	500,00
– Inselpokal (Feuerwehr)	500,00
– Poeler Sportverein 1923 e.V.	7.500,00
– Ev.-Luth. Pfarramt Insel Poel	500,00
– Karl Christian Klasen Gesellschaft E.V.	150,00
– Kulturverein „Poeler Insellüd“ e.V.	1.500,00
– Poeler Katzenhilfverein e.V.	1.000,00
Summe	31.295,00

Zu den freiwilligen Leistungen sei noch erwähnt, dass in der Gemeinde Ostseebad Insel Poel die Stelle des Schulsozialarbeiters mitfinanziert wird. Dafür ist ein gemeindlicher Kostenanteil in Höhe von 15.100 Euro eingeplant. Seit Juni 2015 hat die Gemeinde für den Jugendclub einen Jugendsozialarbeiter eingestellt. Der gemeindliche Anteil an den Personalkosten beträgt hier 22.200 Euro. Für

die Unterhaltung und Ausstattung des Jugendclubs werden für das Jahr 2018 insgesamt 9.100 EUR bereitgestellt.

Beide Stellen stehen in der Trägerschaft der FELICITAS gGmbH.

Unser Seniorenbeirat erhält 150 Euro für seine Arbeit, und für Unterhaltung der Sportstätten sind Gelder in Höhe insgesamt 70.200 Euro inkl. der Abschreibungen vorgesehen. Die Sportstätten werden neben dem Schulsport auch unentgeltlich vom Poeler Sportverein genutzt.

Der Anteil der Gemeinde an der Beteiligung der Kosten für die Kinderbetreuung für Krippe (24 Kinder), Kindergarten (72 Kinder) und Hort (66 Kinder) bleibt unberührt. Die geplanten Kosten sind mit 315.000 Euro beziffert. Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel zahlt über den gesetzlich vorgeschriebenen Anteil hinaus, sodass wir hier von einer freiwilligen Leistung in Höhe von 30.000 Euro sprechen.

g) Bei den Personalaufwendungen 2018 ist es zu einem Anstieg von 4,5 Prozent in den Lohnkosten aufgrund von Tarifänderungen gekommen. Die Anzahl der Stellen hat sich gegenüber dem Jahr 2017 nicht geändert.

Betrachten wir den Gesamthaushalt machen die Personalausgaben 21 Prozent des Ergebnishaushaltes aus.

h) Zum Jahresende wird der Schuldenstand der Gemeinde 1.838.000 Euro (Investitionskredite) betragen. Dies entspricht einer Pro-Kopfverschuldung von 736 Euro/Einwohner. Der Schuldenstand des Jahres 2018 wird sich voraussichtlich auf 1.619.600 Euro reduzieren. Dieser Schuldenstand ergibt eine Pro-Kopfverschuldung von 649 Euro/Einwohner.

i) Zum Haushaltsbild sei noch das Ergebnis aus dem Rechtsstreit BRD-BVS/Land/Gemeinde erwähnt. Die Verhandlungen mit der Bundesrepublik Deutschland und dem Land Mecklenburg-Vorpommern in der Sache Restitutionsansprüche hat ergeben, dass die Gemeinde Ostseebad Insel Poel 250.000 Euro in jährlichen Raten bis zum Jahr 2020 zu zahlen hat. Wenn die Aufwendungen auch schmerzen, ist es überwiegend als ein Erfolg für die Gemeinde zu werten, da die BRD eine Forderung von 750.000 Euro hatte.

Um die Rahmenbedingungen zu erhalten und ausbauen zu können, möchten wir den Blick im Haushaltsentwurf 2018 auf die Realisierung folgender Projekte richten:

– Die Aufgabe der Gemeinde ist es, die notwendigen baulichen und technischen Voraussetzungen zur Durchführung des Unterrichts an unserer Regionalen Schule mit Grundschule Prof. Dr. h. c. Dr. h. c. Hans Lembke zu schaffen. Im Schulgebäude werden die Fenster mit außenliegenden Sonnenschutzelementen ausgestattet. Die Kosten dafür betragen 28.000 Euro. Des Weiteren sind Gelder in Höhe von 28.000 Euro vorgesehen für Malerarbeiten in den Klassenräumen sowie für laufende Instandhaltungsmaßnahmen.



Eltern, die ihre Schulkinder ab der 5. Klasse an einer nicht örtlich zuständigen Schule beschulen lassen, müssen ihre Busfahrkosten selbst tragen. Für die Schülerbeförderung zahlt die Gemeinde einen Zuschuss von 75.000 Euro. Seit vier Jahren beteiligen sich die Eltern der Kinder ab Klasse 5 nunmehr mit 12,5 Prozent an den Fahrkosten. Dies bedeutet eine Haushaltentlastung für 2018 in Höhe von ca. 9.400 Euro.

- Auch in diesem Jahr wird die Sanierung der Feuerlöschteiche/Teiche weitergeführt. Viele Teiche sind teilweise verschliff und verschlamm, sodass sie ihrer Funktion nicht mehr gerecht werden. Die Anzahl der Erneuerung ist jedoch abhängig von den Auflagen der Unteren Naturschutzbehörde. Geschätzte Kosten: 20.000 Euro
- Das Land fordert von den Gemeinden die Erstellung von Brandschutzbedarfsplänen. Diese Planung beinhaltet, neben der Gefährdungsbeurteilung und der Risikoanalyse, die Beschreibung des Ist-Zustandes der Feuerwehr in unserer Gemeinde sowie die Darstellung der Schutzziele. Für die umfangreiche Erarbeitung dieser Konzeption wurde ein Ingenieurbüro beauftragt. Die Kosten belaufen sich auf ca. 7.500 Euro. Die Arbeiten zu dem Plan wurden 2017 begonnen und sollen 2018 mit der Risikoanlage und den daraus resultierenden Handlungsempfehlungen abgeschlossen werden.
- Jedes Jahr stellen wir Gelder bereit, um die Verkehrssicherungspflicht in unseren Häfen zu gewährleisten. Für den Bereich maritimer Tourismus sind die Reparaturen der Steganlagen in den Häfen Kirchdorf und Timmendorf vorgesehen. Kosten: 40.000 Euro.
- Für das Jahr 2018 wird die Errichtung einer Fluchtanlage am Sportplatz Kaltenhöfer Weg geplant. Kosten hierfür: 70.000 EUR. Für das Projekt wurden Fördermittel in Höhe von 35.000 EUR zur Umsetzung von Klimaschutzprojekten beim Energieministerium beantragt.
- Auch für die Umrüstung der Straßenbeleuchtung für einzelne Teilabschnitte auf sparsame LED-Technik wurden 50.000 EUR eingeplant. Auch hierfür werden Fördermittel zur Umsetzung von Klimaschutzprojekten beantragt (50 Prozent).
- Im Straßen- und Wegebau sind für die Erneuerung von Straßenabschnitten 198.000EUR eingeplant. Für das Haushaltsjahr 2018/2019 ist die Erneuerung der Neuen Straße vorgesehen.
- Die weiteren planerischen Schwerpunkte liegen in der Fortführung der Bauleitplanung bei Projekten:

1. „Wohnen im Alter“ – B.-Plan Nr.: 32
„Wohnanlage Sportplatz Kirchdorf“



Neue Straße

- (altersgerechtes Wohnen auf dem Gelände des ehemaligen Sportplatzes), Kosten: 25.000 €,
- 2. B.-Plan Timmendorf Nr.: 33
„Ferienhausgebiet Timmendorf-Strand“
– Süd, Kosten: 37.000 Euro
- 3. Schwarzer Busch, Wohnmobilstellplatz, Kosten: 20.000 €

Den Abschluss meiner Aufzählung bilden vier Fördermaßnahmen:

1. Förderung Küstenschutzmaßnahme im Bereich Timmendorf-Nord – Richtlinie zur Förderung nachhaltiger wasserwirtschaftlicher Vorhaben (WasserFöRL MV). Es sollen Bühnensysteme (17 Bühnen mit einer Länge von 90 Metern und einem Abstand von 80 Metern) gesetzt werden. Gegenwärtig wird das naturschutzrechtliche Genehmigungsverfahren vorbereitet.
Baukosten: 960.000 Euro – 80 Prozent Förderung – Eigenmittel: 192.000 Euro.



2. Das Bauvorhaben „Haus des Gastes“, gehört mit einer Bausumme von 1,6 Mio. Euro nach wie vor zu den größten und bedeutenden Projekten in den Jahren 2018/19 der Gemeinde. Mitte Dezember erreichte uns nun vom Wirtschaftsministerium die Nachricht, dass



für den Neubau ein Investitionszuschuss von 1.200.000 EUR zugesichert wird. Damit sind die Fördergelder für eine 90-Prozent-Förderung bereitgestellt.

3. Alle Bauvorhaben, die wir in 2017 nicht zum Abschluss bringen konnten, haben wir in das Haushaltsjahr 2018 übertragen. Gründe für die Übertragung der Mittel in das nächste Haushaltsjahr liegen in Lieferschwierigkeiten der Firmen, den schlechten Witterungsbedingungen und noch nicht abgeschlossenen Förderverfahren durch die Landesbehörden.



- Auf dem Außengelände der Schule (ehemaliger Fahrradabstellplatz) ist ein Bolzplatz entstanden. Das ist eine Baumaßnahme, die die Gemeinde Ostseebad Insel Poel zusammen mit dem Schulförderverein der Insel Poel geplant und durchgeführt hat. Die LEADER Aktionsgruppe Westmecklenburgische Ostseeküste (LAG WMO) fördert dieses Vorhaben mit 90 Prozent. Als Gesamtkosten werden 80.400 Euro veranschlagt. Für die Gemeinde verbleibt ein Eigenanteil von 12.700 Euro, und der Schulförderverein hat einen Zuschuss in Höhe von 2.700 Euro übergeben. Das Bauvorhaben wurde 2017 begonnen und soll 2018 abgeschlossen werden.



- Sanierung Cap-Arcona –
Komplette Fremdfinanzierung
- Erneuerung der Ernst-Thälmann-Straße
Kosten 277.000 EUR
- Für die Vorhaben Erneuerung Aussichtsplattform Schwarzer Busch und Erneuerung Slipanlage Hafen Kirchdorf liegen uns bereits schon mündliche Zusagen vor. Die LEADER Aktionsgruppe Westmecklenburgische Ostseeküste (LAG WMO) fördert dieses Vorhaben mit 90 Prozent.

- Erneuerung Aussichtsplattform Schwarzer Busch: EMFF Europäischer Meeres – und Fischereifond – Baukosten: 106.000 Euro
- Erneuerung Slipanlage Hafen Kirchdorf: EMFF Europäischer Meeres- und Fischereifonds – Baukosten: 101.500 Euro

Fortsetzung von Seite 5

Weiterhin wollen wir die Wohnqualität der Mieter der kommunalen Wohnungen verbessern. Im Wirtschaftsplan 2018 der kommunalen Wohnungen werden rund 115.000 Euro für laufende Instandhaltungsmaßnahmen eingestellt. Folgende Investitionen werden vorgenommen:

- 40.000 EUR – Badsanierung
- 15.000 EUR – Verbindungsstraße/
Schulstraße – Außenanlagen
- 30.000 EUR – Wismarsche Straße 5,
Haustür und Außenanlagen
- 20.000 EUR – Strandstraße 1-3
Kellerniedergänge.

Abschließend möchte ich Ihnen die wesentlichen Grundzüge des Wirtschaftsplanes vorstellen.

Der Erfolgsplan des Eigenbetriebs Insel Poel weist für das Haushaltsjahr 2018 einen Jahresverlust von 15.100 € aus, der durch den Gewinn-

vortrag der letzten Jahre ausgeglichen wird. Die Summe der Umsatzerlöse beträgt 1.295.500 € und wird maßgeblich durch die Kurabgabe, die Parkplätzeinnahmen, die Zimmervermittlung und durch die Fremdenverkehrsabgabe bestimmt.

Die personellen Veränderungen betreffen die Bereiche Bauhof und Kurverwaltung gleichermaßen. Die Fortführung der Stellen für den „Grünbereich“ im Zusammenhang mit beantragten Fördermitteln des ESF-Programms sowie die Erweiterung um eine weitere Stelle für die Pflege der touristischen Infrastruktur und den Einsatz unserer Kehrmaschine wurden in diesem Plan ebenso berücksichtigt, wie der Ersatz für die Stelle der Buchhaltung in der Kurverwaltung. Eine bisher unter „Fremdleistungen“ erfasste Leistung wurde darüber hinaus in einen Minijob auf 450 € Basis umgewandelt. Neben dem Haus des Gastes ist die Seegrasbergnung und Lagerung (450.000 €) eine wesentliche Investitionsmaßnahme. Auch für diese Maßnahme wurde eine Förderung beantragt und der entsprechende Eigenanteil im Wirtschaftsplan

ausgewiesen. Darüber hinaus gehen 21.500 € in Technik des Bauhofes und 20.000 € stehen für die Ausrüstung des geplanten Wohnmobilstellplatzes Am Schwarzen Busch zur Verfügung. Für die weitere Aufwertung der touristischen Infrastruktur durch Bänke, Abfallbehälter und Spielgeräte sind im Jahr 2018 Mittel in Höhe von 25.000 € geplant.

Die Anschaffung weiterer Parkautomaten und die Erneuerung der Ausrüstung unserer Rettungsschwimmer sind mit 19.000 € veranschlagt.

Wie Sie sehen, gibt es einen erheblichen Investitionsbedarf, um neben den touristischen Ansprüchen des Ostseebades auch den Bedürfnissen der einheimischen Bürgerinnen und Bürger gerecht zu werden.

Die zur Verfügung stehenden Finanz- und Steuermittel müssen deshalb objektiv für Infrastruktur- und gesellschaftliche Maßnahmen verwandt werden, um auf eine gerechte und sachlich richtige Verteilung hinzuwirken.

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Gemeinde Ostseebad Insel Poel Amtliche Bekanntmachung zur ersten Einwohnerversammlung im Jahr 2018



Terminänderung!

Die für den 22. März 2018 geplante Einwohnerversammlung ist gegenwärtig vakant. Die Information zum genauen Termin und zu den Tagesordnungspunkten wird auf der Internetseite der Gemeindeverwaltung und über die Bekanntmachungskästen erfolgen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Bekanntmachung Verbandsschau 2018

Der Wasser- und Bodenverband „Wallensteingraben-Küste“, Am Wehberg 17, 23972 Dorf Mecklenburg, Tel. 03841/327580 – Fax/327581, gibt hiermit die Termine für die gemäß § 6 der Verbandssatzung vom 1. Januar 2017 durchzuführende Verbandsschau bekannt.

Im Rahmen der Schauen werden Verbands-gewässer und wasserwirtschaftliche Anlagen begutachtet sowie Unterhaltungsmaßnahmen besprochen. Landbewirtschaftler, interessierte Bürger, betroffene Anlieger und Behörden sind herzlich eingeladen.

Schaubezirk 4

Datum, Uhrzeit: Dienstag, 27.03., 9.00 Uhr
Gemeinde: Insel Poel
Treffpunkt: Gemeindeverwaltung
Insel Poel

Hinweise:

Zur besseren Koordinierung der Schauen können Interessenten Ihre Teilnahme unter der o. g. Telefonnummer ankündigen.

Weitere Informationen stehen auf der Web-Seite des Verbandes zur Verfügung: <http://www.wbv-wallensteingraben-kueste.wbv-mv.de/>

Elmar Mehltau, Vorstandsvorsteher

Überraschung für die Gemeindeverwaltung



Farhad Fatah zusammen mit der Bürgermeisterin Gabriele Richter und Adalbert Plath bei der Übergabe

Die Bürgermeisterin der Insel Poel dankt Adalbert Plath (rechts) und dem Auzubildenden Farhad Fatah von der Treppenbau Plath GmbH in Kritzow für die gesponserte massive Holz-

leinwand mit der ausgefrästen Kontur der Insel Poel, auf der ab sofort in der Meldestelle im Gemeinde-Zentrum die Fotos der neugeborenen Poeler präsentiert werden.

Jahreshauptversammlung des Poeler SV 1923 e.V.



Am 16. März 2018 um 19.00 Uhr wird unsere nächste Jahreshauptversammlung in der Gaststätte „Zur Insel“ stattfinden. In diesem Jahr werden der 1. Vorsitzende und der Jugendwart gewählt. Dafür sind bereits Bewerbungen eingegangen. Damit wir tatsächlich die richtigen Kader wählen, erwarten wir eine hohe Beteiligung. Informiert bitte alle Mitglieder, die nicht Leser des „Poeler Inselblattes“ sind, damit sie ihr Wahlrecht wahrnehmen können. Wilfried Beyer



Geburtstage des Monats

Die Bürgermeisterin gratuliert allen Jubilaren und wünscht ihnen Gesundheit, Wohlergehen und Geborgenheit in unserem Gemeindewesen.

02.03. Mann, Ingeborg	OT Vorwerk	85. Geb.
04.03. Rust, Karl-Ludwig	OT Timmendorf	70. Geb.
04.03. Ziehl, Günter	OT Oertzenhof	80. Geb.
05.03. Bösenberg, Harri	OT Kirchdorf	80. Geb.
05.03. Schneider, Christel	OT Fährdorf	85. Geb.
05.03. Wilke, Bernt	OT Wangern	75. Geb.
12.03. Werner, Heinz	OT Kirchdorf	80. Geb.
17.03. Wolfram, Friedhelm	OT Kirchdorf	75. Geb.
20.03. Röpcke, Marlies	OT Oertzenhof	70. Geb.
26.03. Ziehl, Inge	OT Oertzenhof	75. Geb.

Allen hier nicht genannten Jubilaren möchte die Gemeinde Ostseebad Insel Poel herzliche Glückwünsche zu ihrem Ehrentag aussprechen und weiterhin beste Gesundheit sowie persönliches Wohlergehen wünschen.

„Man braucht zwei Jahre, um sprechen zu lernen und fünfzig, um schweigen zu lernen.“

Ernest Miller Hemingway (1899-1961)
US-amerikanischer Schriftsteller
und Literaturnobelpreisträger

Aus sky wird REWE: In Kirchdorf/Poel wird umgeflaggt.

Ein neuer REWE-Markt für Kirchdorf auf der Insel Poel: In Kürze wird der sky-Markt am Gemeinde-Zentrum 10 zu einem REWE-Markt umgebaut. Die große Neueröffnung findet am **Donnerstag, dem 15. März 2018, ab 7.00 Uhr** statt.

Für die „heiße“ Umbauphase wird der Supermarkt am Donnerstag, dem 8. März 2018, um 18.00 Uhr für einige Tage geschlossen. Der neue REWE-Markt wird ab dem 15. März montags bis samstags von 7.00 bis 20.00 Uhr für die Kunden geöffnet sein (von Juni bis September bis 22.00 Uhr). **Frische und Service stehen bei REWE im Fokus.**

Die Poeler erwartet ein moderner REWE-Markt, der einen ganz besonderen Fokus auf Regionalität, Frische und Service legt. Aushängeschild wird die große Obst- und Gemüseabteilung sein. Das umfangreiche Sortiment des REWE-Markts wird ergänzt durch eine große Auswahl an REWE-Eigenmarken.

Im Zuge der Umflagung wird der rund 1.000 Quadratmeter große Markt mit neuen Regalen, elektronischen Preisetiketten und neuer LED-Beleuchtung ausgestattet.

Das Team des ehemaligen sky-Marktes bleibt den Kunden auch unter REWE-Flagge erhalten. „sky geht, REWE kommt, wir bleiben“, fasst Marktleiter Tobias Moritz zusammen.

PAYBACK kommt – coop-Vorteilskarte bleibt.

Die coop-Vorteilskarte kann auch weiterhin in allen REWE-Märkten der Supermärkte Nord genutzt werden. Zusätzlich können alle Kunden im neuen REWE-Markt in Kirchdorf zukünftig auch mit ihrer PAYBACK-Karte punkten. Die Anmeldung für PAYBACK ist jederzeit direkt im Markt möglich.

Bis 2019 werden alle sky-Märkte zu REWE-Märkten. Der Markt in Kirchdorf gehört zu den ersten Märkten, die 2018 auf REWE umgestellt werden.

Im Sommer 2018 wird der Umbau aller sky-Märkte in Mecklenburg-Vorpommern abgeschlossen sein. Alle weiteren Märkte der Supermärkte Nord Vertriebs GmbH & Co. KG werden bis Mitte 2019 zu REWE-Märkten umgebaut.



wird
zu



Gemeinde-Zentrum 10
23999 Kirchdorf/Insel Poel

Umbau
vom 8. bis 14. März 2018

sky geht,
REWE kommt,
unsere
Mitarbeiter
bleiben!

SKY - EINE VERTRIEBSLINIE DER SUPERMÄRKTE NORD
 VERTRIEBS GMBH & CO. KG, BENZSTRASSE 10, 24148 KIEL
 INFORMATIONEN ÜBER IHREN SKY-SUPERMARKT
 FINDEN SIE UNTER WWW.SKY-SUPERMARKT.DE

Hier könnte Ihre Anzeige stehen!

Anzeigenannahme: Tel.: 038425 428121, Fax: 038425 428122

E-Mail: a.haack@inselpoel.net



Veranstaltungskalender 2018 erscheint zu Ostern

Meldung der Termine bis 5. März für gedruckte Version

Auf der Insel Poel finden alljährlich eine Vielzahl von Veranstaltungen verschiedener Art statt. Ob Kunstausstellungen, Bastelangebote, musikalische Highlights oder naturkundliche Führungen: Der neue Veranstaltungskalender gibt einen umfassenden Überblick über alle mitgeteilten Events auf der Insel Poel.

Es soll ein weit gefächertes und buntes Angebot im Veranstaltungskalender dargestellt werden und Ihre Angebote möchten wir dabei gerne berücksichtigen. Die Kurverwaltung, die die Termine zusammenträgt, bittet Vereine, Institutionen und Veranstalter ihre Veranstaltungsdaten mitzuteilen, am besten bis spätestens Montag,

dem 5. März. Die gelieferten Daten werden von uns jederzeit kostenfrei in unsere Onlinedatenbank unter www.insel-poel.de/veranstaltungen.php eingepflegt.

Die bis dahin gemeldeten Daten bilden die Grundlage für die Druckversion des Veranstaltungskalenders, der in einer Auflage von ca. 12.000 Stück zu Ostern erscheinen wird.

Die Veranstaltungsübersicht wird in der Kurverwaltung ausgelegt, an Interessierte versandt, an die örtlichen Zimmervermittlungen, Vermieter, sowie Gastronomen verteilt und an weitere Auslagestellen im Umland verschickt.

Bitte beachten Sie auch immer die Aushänge und Plakate unserer Vereine, Institutionen und Veranstalter. Nicht alle haben es rechtzeitig geschafft, ihre Termine festzulegen, oder haben im Laufe des Jahres noch tolle Ideen. Diese Daten werden ebenfalls kostenfrei in den Online-Veranstaltungskalender eingetragen.

Hinweis: Die der Kurverwaltung mitgeteilten Veranstaltungen ersetzen nicht die Pflicht, die Veranstaltungen bei der Gemeinde Insel Poel anzumelden und eventuell benötigte Genehmigungen und Gestattungen zu beantragen, die mit Kosten verbunden sein können.

Janine Kuhnert, Kurverwaltung Insel Poel



Veranstaltungsübersicht Insel Poel

Stand: 30.01.2018

März

10. und 11. März 2018,
10.00–18.00 Uhr

24. März 2018, 11.00–17.00 Uhr

29. März 2018, 18.30–23.00 Uhr

Tag der offenen Töpferei

Kunst-Klo, Am Schwarzen Busch

Ostermarkt, Sporthalle, Kirchdorf

Osterfeuer, Feuerwehr, Kirchdorf

April

06.-08. April 2018, ab 8.30 Uhr

14. April 2018, 9.00–12.00 Uhr

Poeler Pferdesporttage Reitanlage

Plath, Timmendorf

Poel räumt auf

alle Orte der Insel

Mai

3. Mai 2018, 10.00 Uhr

5. Mai 2018, 11.00–17.00 Uhr

19.–21. Mai 2018,

11.00–17.00 Uhr

Einweihung Cap-Arcona-Denkmal

Am Schwarzen Busch

Sandburgenwettbewerb, Promenade

und Strand, Am Schwarzen Busch

Kunst offen „Kunstklo“

Kunst-Klo, Am Schwarzen Busch

Juni

9. Juni 2018, ab 10.00 Uhr

16. Juni 2018, 11.00–17.00 Uhr

23. Juni 2018, ab 10.00 Uhr

20 Jahre Gemeinde-Zentrum

Gemeinde-Zentrum, Kirchdorf

Hoffest MGH

Mehrgenerationenhaus, Kirchdorf

Brückenfest

Festwiese am Breitling, Fährdorf

Juli

6. Juli 2018, 21.30 Uhr

14. Juli 2018, 10.00–16.00 Uhr

18. Juli 2018, 19.30 Uhr

28. Juli 2018, 12.00–18.00 Uhr

29. Juli 2018, 11.00–17.00 Uhr

Open-Air-Kino

Schlosswall, Kirchdorf

Museumsmarkt „Kunst & Kram“

Inselmuseum, Kirchdorf

Festspiele MV

Scheune, Niendorf

„Peuler Deerns Cup“

Sportplatz, Kirchdorf

Tag der Seenotretter

Timmendorf-Strand

August

4. August 2018, 11.00–2.00 Uhr

5. August 2018, 11.00–18.00 Uhr

Insselfest – Hafen, Kirchdorf

Landesshantychortreffen

Hafen, Kirchdorf

9. August 2018, 19.30 Uhr

11. August 2018, 10.00–16.00 Uhr

11. August 2018, 17.00–21.00 Uhr

15. August 2018, 14.00–17.00 Uhr

17. August 2018, 21.00 Uhr

25. August 2018, 14.00–16.00 Uhr

26. August 2018, 8.45–14.30 Uhr

Festspiele MV

Scheune, Niendorf

Museumsmarkt „Kunst & Kram“

Inselmuseum, Kirchdorf

Poeler Abendlauf

Sportplatz, Kirchdorf

DLRG-Nivea-Strandfest

Strand, Timmendorf-Strand

Open-Air-Kino

Schlosswall, Kirchdorf

Musik im Park

Mehrgenerationenhaus, Kirchdorf

Wismarbuchschwimmen

Strand, Hinter Wangern

September

1. September 2018, ab 8.00 Uhr

8. September 2018, 16.00–2.00 Uhr

21. September 2018, ab 20.00 Uhr

22. September 2018, ab 8.30 Uhr

22. September 2018, ab 20.00 Uhr

Mudder Island

Scheinstellung, Neuhoof

Release the Kraken

Schlosswall, Kirchdorf

Disco Löschangriff Nass

Parkplatz, Am Schwarzen Busch

Löschangriff Nass

Parkplatz, Am Schwarzen Busch

Disco Löschangriff Nass

Parkplatz, Am Schwarzen Busch

Oktober

2. Oktober 2018,

19.00–22.00 Uhr

13. Oktober 2018,

11.00–16.00 Uhr

13. Oktober–4. November 2018

Laternenumzug & Herbstfeuer

Feuerwehr, Kirchdorf

Kohlmarkt

Mehrgenerationenhaus, Kirchdorf

Poeler Kohltage

teilnehmende Gastronomen

November

17. November 2018,

10.00–17.00 Uhr

Weihnachtlicher Kunstmarkt

Inselmuseum, Kirchdorf

Dezember

1. Dezember 2018

11.00–17.00 Uhr

31. Dezember 2018,

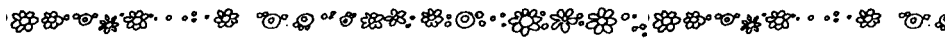
19.00–3.00 Uhr

Adventsmarkt,

Sporthalle, Kirchdorf

Silversterparty Reiterhof Plath

Reitanlage Plath, Timmendorf



Frauentagsfeier auf der Insel Poel

Es ist schon zur Tradition geworden, dass der Verein Poeler Leben e. V. zum internationalen

**Frauentag,
am Donnerstag, dem 8. März 2018,
ab 14.00 Uhr in die Gaststätte „Zur Insel“
in Kirchdorf**

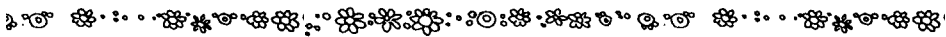
einlädt.



Wie schon so viele Male verteilt die Landtagsabgeordnete Martina Tegtmeier an die weiblichen Gäste zur Begrüßung Frühlingsblumentöpfchen. Bei Kaffee und Kuchen kann man sich dann bei musikalischer Unterhaltung von Holger Prestin beim Tanzen und Schunkeln stärken. Und wie immer erwartet uns auch in diesem Jahr eine große Tombola mit vielen Überraschungen von Spendern und Sponsoren. Für Kaffee, Kuchen und Unterhaltung wird ein Unkostenbeitrag von 3 Euro erhoben. Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen hierzu unter der Telefon-Nr. 21178.

Bis zum Frauentag in der Gaststätte
„Zur Insel“!

Helga Buhtz



Der Verein Poeler Leben e.V. auf der Ehrenamtsmesse Wismar

Am 10. März von 10.00 bis 18.00 Uhr freuen sich die ehrenamtlichen Repräsentanten des Vereins Poeler Leben und Helfer des Mehrgenerationenhauses, auf der Ehrenamtsmesse in Wismar mit einem Stand wieder dabei zu sein – die Vorbereitungen laufen.

Die Ehrenamtsmesse ist am 10. und 11. März an die Hanseschau angegliedert. Wer die Hanseschau am Samstag besucht, sollte unbedingt an unserem Stand vorbeischaun, denn wir freuen uns auf viele Besucher.



Fragen rund um die Pflege

Pflegestützpunkt Nordwestmecklenburg, Standort Wismar, Rostocker Straße 76, 23970 Wismar,
Pflegeberater/-in: Telefon: 03841 30405082, Sozialberater/-in: Telefon: 03841 30405083
Mehrgenerationenhaus: Telefon: 038425 42617

SO FÄNGT DAS JAHR GUT AN ...

Wieder einmal sorgt der Museumsverein e. V. der Insel Poel für Freude im Museum. Schon seit vielen Jahren unterstützt uns der Verein bei den Vorhaben, das Museum interessanter und moderner zu gestalten. Nachdem wir uns im letzten Jahr über eine Anzahl Spielgeräte für den Garten gefreut haben, bekamen wir jetzt zwei neue Vitrinen für die Postausstellung geschenkt. Diese werden die Gesamtsicht der Postausstellung enorm auf. Wir möchten uns ganz herzlich beim Verein bedanken und vor allem bei Christa Winter, die sich für die Umsetzung des Vorhabens besonders eingesetzt hat. Wir wünschen uns noch viele Jahre gute Zusammenarbeit und gegenseitige Hilfe.



Christa Winter,
2. Vorsitzende des Museumsvereins

Veranstaltungsplan Poeler Leben e.V. März 2018

01.03.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Seniorensport
02.03.	09-12 Uhr	Betreuergrunde
05.03.	13.30 Uhr	Bingo
	14.00 Uhr	Rommégruppe
06.03.	16.30 Uhr	Chorprobe
07.03.	10.00 Uhr	Klößeln
	14.00 Uhr	Skat
08.03.	14.00 Uhr	Frauentagsfeier
	15.00 Uhr	Seniorensport
	16.00 Uhr	Töpfern
09.03.	09-12 Uhr	Betreuergrunde
10.03.	ab 10 Uhr	Ehrenamtsmesse- Hanseschau
12.03.	13.30 Uhr	Kaffee- und Spielemittag
	14.00 Uhr	Rommégruppe
13.03.	09.30 Uhr	Töpfern
	17.30 Uhr	Töpfern
	17.30 Uhr	Chorprobe + Auftritt Ostseeklinik
14.03.	10.00 Uhr	Klößeln
	14.00 Uhr	Skat
15.03.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Seniorensport
16.03.	09-12 Uhr	Betreuergrunde
19.03.	13.30 Uhr	Kaffee- und Spielemittag
	14.00 Uhr	Rommégruppe
20.03.	10.00 Uhr	Frauenforum
	16.30 Uhr	Chorprobe
21.03.	10.00 Uhr	Klößeln
	14.00 Uhr	Skat
22.03.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Lesezeit „wenn du geredet hättest, Desdemona“ Christine Brückner
	15.00 Uhr	Seniorensport
	16.00 Uhr	Töpfern
23.03.	09-12 Uhr	Betreuergrunde
26.03.	13.30 Uhr	Kaffee- und Spielemittag
	14.00 Uhr	Rommégruppe
27.03.	09.30 Uhr	Töpfern
	16.30 Uhr	Chorprobe
	17.30 Uhr	Töpfern
28.03.	10.00 Uhr	Klößeln
	14.00 Uhr	Skat
29.03.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe

Ortsübliche Bekanntmachung der Offenlegung der Niederschrift über den Grenztermin

Vermessungsobjekt:

Gemeinde: Insel Poel
Gemarkung: Timmendorf
Flur: 2
Flurstück: 30-33, 45, 46, 54-59, 67
Lagebezeichnung: Halandhof

Für das oben angegebene Vermessungsobjekt wird ein Grenzfeststellungs- und/oder Abmarkungsverfahren nach dem Gesetz über das amtliche Geoinformations- und Vermessungswesen (Geoinformations- und Vermessungsgesetz – GeoVermG M-V) vom 16. Dezember 2010 (GVOBL. M-V S. 713) durchgeführt. Gemäß § 31 Absatz 3 GeoVermG M-V wird den Beteiligten, denen die Grenzfeststellung und/oder Abmarkung nicht im Grenztermin oder

schriftlich bekanntgegeben wurde, die Grenzfeststellung und/oder Abmarkung durch Offenlegung der Niederschrift über den Grenztermin bekanntgegeben.

Die Offenlegung erfolgt in den Geschäftsräumen der Vermessungsstelle (Stelle nach § 5 Absatz 2 GeoVermG M-V)

ÖbVI Lothar Bauer, Kanalstraße 20,
23970 Wismar
und Anschrift der Stelle nach § 5 Abs. 2 GeoVermG M-V
während der Geschäftszeiten:
Montag bis Freitag 8.00 bis 17.00
(nach telefonischer Vereinbarung)
in der Zeit
vom 20.03.2018 bis zum 19.04.2018

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Grenzfeststellung und/oder Abmarkung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegung Widerspruch beim ÖbVI Lothar Bauer, Kanalstraße 20, 23970 Wismar erhoben werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Entscheidung über den Widerspruch kostenpflichtig ist, wenn sich die Grenzfeststellung und/oder Abmarkung als richtig bestätigt.

Vermerk über die ortsübliche Bekanntmachung:

Beginn am: 01.03.2018

Ende am:

(Tag der Abnahme des Aushangs)

Vorstand des Poeler SV unterstützt die Initiative der Gemeinde

Bereits seit einigen Jahren wird der Neubau einer Sporthalle auf der Insel Poel diskutiert. Nun hat es Formen angenommen. Der Vorstand des Poeler SV unterstützt alle Initiativen der Sportler und Verantwortlichen, die sich um den Neubau bemühen. Besonders der 1. Vorsitzende René Lange und der Abteilungsleiter Fußball Torsten Paetzold ergriffen in den Vergangenheit die Initiative und brachten den Neubau mit ins Rollen. „Das Dach der gegenwärtigen Halle ist in die Jahre gekommen“, so der 1. Vorsitzende. Außerdem kann die Halle für keinerlei sportliche Turniere verwendet werden, da sie in den Ausmaßen viel zu klein ist. „Der Sanierungsauf-



wand wäre unrentabel und macht keinen Sinn“, meint Torsten Paetzold. Auch er versucht über Investoren, den Kostenaufwand für die Gemeinde und den Sportverein so gering wie möglich zu halten. „Natürlich ist ohne Förderung von höhe-

rer Stelle das Ding nicht zu stemmen“, ist seine Auffassung. Die Sportler des Vereins werden in alter Tradition den Neubau selbstverständlich begleiten und haben ihre Unterstützung angeboten. Ein Standort dafür ist auch bereits im Visier. Nun liegt es an den Behörden, wie schnell die Genehmigungen erteilt werden und ob der Standort geeignet ist. Es wird ein hartes Stück Arbeit, da parallel wichtige Bauvorhaben in Arbeit sind. Dank der unermüdlichen Arbeit der Bürgermeisterin Gabriele Richter sind wir zuversichtlich, den unvermeidlichen Bau der neuen Sporthalle auf die Agenda zu setzen.

Wilfried Beyer

Neue Farbe im Poeler Hort

Dankeschön an den Malermeister Rico Liebich

Wir haben uns mit dem Kinderrat im Hort zusammengesetzt und haben über die Umgestaltung unseres Ruheraum beraten. Amelie rief gleich: „mein Papa kann das doch machen“, und so nahm die Gestaltung ihren Lauf. Herr Liebich wurde von den Kindern in

den Hort eingeladen und es wurde besprochen, welche Farben, welches Dekor usw. verwendet werden können.

Jetzt ist der Raum renoviert und wir freuen uns alle sehr darüber.

Wir möchten uns auf diesem Wege recht herzlich bei Herr Liebich bedanken.

Die Hortkinder und das Hort-Team



Der Ruheraum des Hortes erstrahlt ab sofort in einem frischen Türkis

ANZEIGEN

Vogelsang 04
23974 Neuburg
OT Vogelsang

firma Ihre renovierungsprofis

FINCK

Inh. Hans-Ulrich Finck

☎ 038426-22678
📞 01577-1800984
fax: 038426-22052

renovierung von küchenmöbeln fronten
arbeitsplatten
geräte

www.firmafinck.com
firmafincknwm@msn.com

deepwork

deepWORK® ist athletisch, einfach, anstrengend, einzigartig und doch ganz anders als alle bekannten Programme – ein Workout aus 5 Elementen und voller Energie!

Kurse immer donnerstags um 20.30 Uhr in der Sporthalle Kirchdorf

Kursgebühr 5 € pro Stunde

Informationen und Anmeldung unter info@deepwork-poel.de

Pokal zum Poeler Leuchtfeuer '18

Mütze, Schal, dicke Socken und reichlich Bewegung

Am 3. Februar 2018 starteten 18 Mannschaften der Jugendfeuerwehren des Umkreises zum 11. Wintermarsch über die Insel Poel.

Auf dem sieben Kilometer langen Marsch gab es sechs Stationen zu absolvieren. Diese waren Erste Hilfe, Schlauchkegeln, Knoten, Entfernungsschätzen, Geschicklichkeitsübungen, sowie das Überwinden von Hindernissen.

Nach einer Stärkung für Klein und Groß begann es pünktlich zur Siegerehrung zu schneien. Die jüngste Teilnehmerin war Lina Schoch (6) aus der Jugendfeuerwehr Blowatz.

Den ersten Platz belegte die Freiwillige Feuerwehr Züsow, gefolgt von der FFW Kirchdorf und der FFW Hornstorf.

Nach Abschluss der Veranstaltung bedankte sich Michael Homuth (Wehrführer Feuerwehr Hornstorf) im Namen aller Teilnehmer für die alljährliche Organisation bei der Feuerwehr Kirchdorf.



Siegerehrung



Station Knoten

MIETANGEBOTE

3-Raum-Wohnung – Straße der Jugend 6 in 23999 Oertzenhof – 3. Obergeschoss links
Küche, Bad, Balkon, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 59,5 m²
Nettokaltemiete: 300,00 EUR
Nebenkosten: 66,00 EUR
Heizkosten: 78,00 EUR
Gesamtmierte: 444,00 EUR

3-Raum-Wohnung – Straße der Jugend 8 in 23999 Oertzenhof – 3. Obergeschoss rechts
Küche, Bad, Balkon, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 59,5 m²
Nettokaltemiete: 300,00 EUR
Nebenkosten: 66,00 EUR
Heizkosten: 78,00 EUR
Gesamtmierte: 444,00 EUR

3-Raum-Wohnung – Straße der Jugend 11 in 23999 Oertzenhof – 3. Obergeschoss rechts
Küche, Bad, Balkon, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 66,8 m²
Nettokaltemiete: 340,00 EUR
Nebenkosten: 73,00 EUR
Heizkosten: 87,00 EUR
Gesamtmierte: 500,00 EUR

3-Raum-Wohnung – Straße der Jugend 7 in 23999 Oertzenhof – 4. Obergeschoss rechts
Küche, Bad, Balkon, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 66,8 m²
Nettokaltemiete: 340,00 EUR
Nebenkosten: 73,00 EUR
Heizkosten: 87,00 EUR
Gesamtmierte: 500,00 EUR

3-Raum-Wohnung – Straße der Jugend 10 in 23999 Oertzenhof – 3. Obergeschoss rechts
Küche, Bad, Balkon, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 59,5 m²
Nettokaltemiete: 300,00 EUR
Nebenkosten: 66,00 EUR
Heizkosten: 78,00 EUR
Gesamtmierte: 444,00 EUR

Bei Interesse und zur Absprache von Besichtigungsterminen Bitte melden unter Tel. 038428/60236 oder 0172/9350545.

Sprechstunde der Bürgermeisterin

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,
es ist mir ein persönliches Anliegen, für Sie stets ein offenes Ohr zu haben. Dafür haben Sie jeden Donnerstag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr die Gelegenheit, in die Sprechstunde zu kommen. Leider werden auch andere Termine vorgegeben, die durch mich wahrzunehmen sind. Für einen verbindlichen Termin empfehle ich Ihnen eine telefonische Absprache für die Bürgermeistersprechstunde ggf. auch mit Vereinbarung eines Ausweichterminals an einem anderen Wochentag. Nutzen Sie bitte dazu die Terminvereinbarung über das Sekretariat Tel. 03825/4281-10.

**Gemeindevertreter-
vorstehersprechstunde**

findet jeden Donnerstag
von 17.00 bis 18.00 Uhr
mit Bodo Köpnick statt.

**Öffnungszeiten
Kurverwaltung Insel Poel**

Montag – Freitag
09.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr
Wismarsche Straße 2,
23999 Insel Poel OT Kirchdorf,
Tel.: 038425 20347, Fax: 038425 4043
www.insel-poel.de

**Öffnungszeiten
Inselbibliothek**

Montag und Dienstag: 09.30 – 16.00 Uhr
Donnerstag: 09.30 – 17.00 Uhr
Freitag: 09.30 – 15.00 Uhr
Inselbibliothek, Wismarsche Straße
(hinter der Feuerwehr),
23999 Insel Poel OT Kirchdorf,
Tel.: 038425 20287
E-Mail: bibo@insel-poel.de
Rückgabe auch in der Kurverwaltung möglich!

**Öffnungszeiten
Inselmuseum**

Dienstag, Mittwoch und Samstag
10.00 bis 12.00 Uhr
Führungen nach Absprache auch außerhalb
der Öffnungszeiten möglich
Inselmuseum Insel Poel
Möwenweg 4, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf,
Tel. 038425 20732, www.insel-poel.de

**Öffnungszeiten
Gemeindeverwaltung
Ostseebad Insel Poel**

Dienstag, 08.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr
Freitag, 08.00 – 12.00 Uhr
Gemeindeverwaltung Ostseebad Insel Poel,
Gemeinde-Zentrum 13,
23999 Insel Poel OT Kirchdorf,
Tel.: 038425 42810
www.ostseebad-insel-poel.de

**Schiedsstelle**

Jeden zweiten Donnerstag im Monat, der nächste Termin ist am 8. März 2018 von 16.00 bis 17.00 Uhr, führen unsere Schiedspersonen Fritz Hildebrandt und Ditmar Brünn in der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13 in Kirchdorf, ihre Sprechstunde durch, **Telefon: 038425 20751.**

**Osteröffnungszeiten
Kurverwaltung Insel Poel**

Karfreitag, 30. März 2018:
geschlossen

Samstag, 31. März 2018:
10.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

Ostersonntag, 1. April 2018:
10.00 – 12.00 Uhr

Ostermontag, 2. April 2018:
geschlossen

Wismarsche Straße 2, 23999 Kirchdorf;
Tel.: 038425 4044; Fax: - 4043
kurverwaltung@insel-poel.de;
www.insel-poel.de

**Bei Fachkräftemangel****kostenlos in der „Pendlerpost“ werben**

In Gesprächen mit unseren Gewerbetreibenden wurde immer wieder das Thema angesprochen, dass Fachkräfte fehlen, vor allem in den Bereichen der Gastronomie, Tourismus und sozialer Service. Ich habe dieses Problem schon mehrfach kommuniziert, um entsprechende Hilfestellungen zu geben. In einer kürzlich erfolgten Beratung mit der Wirtschaftsfördergesellschaft Nordwestmecklenburg mbH wurde auf die Zeitschrift „Pendlerpost“ hingewiesen. Die Pendlerpost „Westmecklenburg“ 2018 bietet die Möglichkeit, Fachkräfte, die jeden Tag zwischen Wohn- und Arbeitsort pendeln, anzusprechen und kostenfrei auf Stellenangebote aufmerksam zu machen. Die „Pendlerpost“ wird zur Hälfte aus Landesmitteln und zur anderen Hälfte aus Mitteln der Kooperationspartnern, wie z. B. Wirtschaftsfördergesellschaft Südwestmecklenburg, Agentur für Arbeit Schwerin, der IHK zu Schwerin, dem Landkreis Nordwestmecklenburg, dem Regionalmarketingverein Mecklenburg-Schwerin, der Wirtschaftsfördergesellschaft Schwerin und der Agentur mv4you finanziert.

Die Stellenanzeigen werden in der Region Westmecklenburg quartalweise mit einer Auflage von 15.000 veröffentlicht.

**Einsendeschluss
für Ihre Anzeigen**
8. Juni 2018
31. August 2018
23. November 2018

**Erscheinungs-
termine**
29. Juni 2018
21. September 2018
14. Dezember 2018

Die Anzeigen können in einer Größe von 93 x 123 mm (Ausschreibung eines Stellenangebotes)

und 194 x 123 mm (Ausschreibung mehrerer Stellenangebote) haben. Sie können Ihre Anzeige wahlweise fertig gesetzt in druckfähiger Auflösung oder einen Text

und Ihr druckfertiges Logo abgeben. Die Wirtschaftsfördergesellschaft Südwestmecklenburg mbH unterstützt Sie dann kostenfrei bei dem Entwurf Ihrer Anzeige. Ein Rechtsanspruch auf Abdruck besteht nicht. Ihre Zuarbeiten senden Sie bitte an die E-Mail: pendlerpost@invest-swm.de Für weitere Auskünfte oder Fragen steht Ihnen Katrin Almert, Wirtschaftsfördergesellschaft mbH, Lindenstraße 30 in 19288 Ludwigslust, Tel.: 038746204412, E-Mail: almert@invest-swm.de (www.invest-swm.de) gerne zur Verfügung.

Es ist einen Versuch wert und eine gute Möglichkeit, mit wenig Mitteleinsatz den gewünschten Erfolg zu erzielen. Wenn wir Sie bei der Suche nach Wohnraum für Ihr zukünftiges Personal unterstützen können, werden wir dies gerne machen. Bitte melden Sie sich bei Bedarf bei uns.

Ihre Gabriele Richter, Bürgermeisterin

**Inselbibliothek
aktuell**

Liebe Leser der Inselbibliothek,

**bitte beachten Sie die Sonderöffnungszeiten
vom 26.02. bis 06.03.2018**

Di., 27.02.: 11.00 – 16.00 Uhr
Do., 01.03.: 12.00 – 17.00 Uhr
Di., 06.03.: 11.00 – 16.00 Uhr

Frau Röpcke wird Ihnen während dieser Zeit mit Rat und Tat zur Seite stehen. Die entliehenen Medien können jederzeit in der Kurverwaltung abgegeben werden.

Bei Fragen melden Sie sich bitte unter **038425-20287** oder per Mail an **bibo@insel-poel.de.**

Anne Stoll



Die Selbsthilfegruppe **Wellenbrecher** trifft sich am **13. und 27. März um 16.00 Uhr** im Gebäude der Adventgemeinde in der Kieckelbergstraße 23 in Kirchdorf. Kontakt über KISS 03841 222616 oder H. Ritz 20168. *H. Ritz*



Poeler Reiter starteten in das Pferdesportjahr 2018



Mit 15 Ritten ins Preisgeld, zuletzt zweimal in S-Springen auf dem zehnjährigen Hengst Constantin, war Paul Wiktor der erfolgreichste Poeler Springreiter der letzten Wochen.

Es ist derzeit jahreszeitlich bedingt noch recht ruhig im Pferdesport von Mecklenburg-Vorpommern. Das Große Hallenturnier in Gadebusch Mitte Oktober, ein kleines am 2. Adventwochenende in Bütow und soeben am 21. Februar eine Tagesveranstaltung für junge Springpferde in Redefin waren die einzigen Events der letzten fünf Monate für unsere Springreiter im eigenen Bundesland. Deshalb nutzten viele einige Springturniere außerhalb des Landes, um das Wintertraining mit Wettkämpfen zu unterstützen. Auch ein Reiterquartett der Insel Poel, bestehend aus Paul Wiktor, Ivan Kisiov, André Plath und Lilli Plath, das in der Reitanlage von André Plath in Timmendorf sein Zentrum hat, war in der turnierarmen Zeit des eigenen Bundeslandes auf anderen Plätzen erfolgreich unterwegs.

Mit 15 Ritten ins Preisgeld war Paul Wiktor am erfolgreichsten. Der 26-Jährige, der sich als selbstständiger Berufsreiter in die Reitanlage Plath eingemietet hat, kam im angegebenen Zeitraum zu zehn Platzierungen an erster bis siebter Stelle und erscheint fünf weitere Male in der Platzierungsliste. Gadebusch, Prussendorf



Etwas zurückhaltend war die 15-jährige Lilli Plath in letzter Zeit, kam mit Carina aber zu drei Platzierungen und besserte ihr Gesamtkonto seit 2012 auf 304 Schleifen auf.

in Sachsen-Anhalt, das internationale Turnier in Neustadt-Dosse und zuletzt zwei S-Platzierungen beim HIPPOLOGICA-Turnier anlässlich der „Grünen Woche“ in Berlin waren die Stationen, auf denen der gebürtige Rügauer, Träger des „Goldenen Reitabzeichens“, seine Erfolge erzielte. Einem 5. Platz auf dem zehnjährigen Hengst Constantin folgte in Berlin der 11. Platz im Großen 2-Sterne-Preis.

Neunmal konnte der Bulgare Ivan Kisiov ins Platzierungsgeschehen eingreifen, der zuvor in Cloppenburg ritt und seit Frühjahr 2017 als Bereiter bei André Plath angestellt ist. Sehr erfolgreich war er vor allem in Gadebusch, wo der 23-Jährige achtmal ins Preisgeld ritt. Auf Carina konnte er ein S-Springen gewinnen und in einem 2-Sterne-M-Springen wurde er Zweiter. Einen 3. Platz in einem S-Springen gab es auf Cheerio. Der 15-jährige Wallach ist ein enger Verwandter von Chacco-Blue, dem aktuell erfolgreichsten, aber leider zu früh verstorbenen Sportpferdevererber der Welt. Der Mecklenburger Chacco-Blue wurde von André Plath einst in den Sport gebracht, beide Pferde (gezüchtet von Karl-Heinz Köpp in Groß Stieten) haben Chambertin zum Vater und die Mütter sind zwei Vollgeschwister von Contender.

André Plath selbst hält sich als Chef der Reitanlage, was die eigene Turnierteilnahme betrifft, aus zeitlichen Gründen etwas bedeckt. Gleichwohl war er in diesem Jahr in Prussendorf, Neustadt-Dosse und zuletzt beim Weltcup-Turnier in Leipzig am Start. Vier Platzierungen in bedeutenden Springen waren die Ausbeute. Sein Sportpartner war dabei dreimal AFP's Cosmic Blue, ein dreizehnjähriger Sohn des oben beschriebenen Chacco-Blue. Mit AFP's Cosmic Blue wurde André Plath 2016 Bronzemedailengewinner beim Deutschen Springderby in Hamburg. Mit der Catoki-Stute Cathora gab es eine weitere Platzierung auf dem 5. Platz.

Etwas kürzer getreten ist in den letzten Monaten auch Lilli Plath. Die 15-jährige Tochter von An-



Neunmal war der 23-jährige Ivan Kisiov erfolgreich (angestellter Bereiter in Timmendorf), hier mit seinem 15-jährigen Erfolgspferd Cheerio, ein enger Verwandter zu Chacco-Blue.

dré Plath konnte sich mit der zehnjährigen Stute Carina, die ihrer Oma Ella Plath gehört, zuletzt dreimal platzieren. Seit Beginn ihrer sportlichen Karriere im Sommer 2012 mit Pony Little Gone kann Lilli Plath in ihrem noch jungen Alter schon auf 304 Turniererfolge zurückblicken, darunter 39 Siege. Damit gehört sie zu den erfolgreichsten Nachwuchreitern ihrer Altersklasse in Deutschland und kann sich zur eigenen Regeneration ein Kürzertreten wahrlich leisten.

Neben dem täglichen Training und der Turnierteilnahme blicken die Timmendorfer schon wieder auf das nächste Ereignis in eigener Halle. Eine Woche nach Ostern steigt vom 6. bis 8. April das 23. Poeler Inselturnier. Mit 190 Reitern aus ganz Norddeutschland, die 830 Meldungen abgegeben haben, erlebte das beliebte Turnier im vorigen Jahr einen Nennungsrekord. Pferdesportfreunde von der Insel Poel, derer es sehr viele gibt, wie die Besucherresonanz der Inselturniere belegt, sollten sich den Termin schon mal notieren.

Wir halten Sie über den weiteren Verlauf auch in anderen Medien auf dem Laufenden.

Franz Wego



André Plath, Chef des gleichnamigen Reiterhofes in Timmendorf, stieg wieder selbst in den Sattel und holte mit AFP's Cosmic Blue in den letzten Wochen einige Platzierungen. Fotos: Jutta Wego



Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Poel gibt bekannt und lädt ein

Gottesdienste

- Sonntag, 4.3.: 10.00 Uhr Gottesdienst – Pastorin M. Pörksen – Pfarrhaus
- Sonntag, 11.3.: 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl – Pfarrhaus
- Sonntag, 18.3.: 10 Uhr Gottesdienst – Pfarrhaus
- Sonntag, 25.3. (Palmsonntag): 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst – Inselkirche
- Donnerstag, 29.3. (Gründonnerstag): 19.00 Uhr Gottesdienst mit Tischabendmahl – Pfarrhaus
- Freitag, 30.3. (Karfreitag): 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Chorgesang – Inselkirche
19.00 Uhr Tenebrae-Andacht mit Abendmahl – Inselkirche
- Sonntag, 1.4. (Ostersonntag): 6.30 Uhr Frühandacht mit Bläsern im Chor der Inselkirche
- 10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe und Chorgesang – Inselkirche, anschließend Osternestersuchen in den Schlosswällen
- Montag, 2.4. (Ostermontag): 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl – Inselkirche
- **Friedhofseinsatz**
am 17.3. um 8.00 Uhr auf dem Kirchhof
- **Kirchenputz**
zu Ostern am 24.3. um 14.00 Uhr

Veranstaltungen im Pfarrhaus

- Weltgebetstag am 2.3. um 14.30 Uhr – Surinam
- Chorprobe montags um 19.30 Uhr
- Bläserproben dienstags 15.00 – 17.00 Uhr
- Bastelkreis dienstags um 13.30 Uhr
- Projektkreis dienstags um 17.30 Uhr
- Konfirmandenunterricht am Freitag, 2.3. und 16.3., um 17.00 Uhr
- Vorkonfirmandenunterricht am Freitag, 9.3. und 23.3., um 17.00 Uhr
- Junge Gemeinde am Freitag, 23.3., um 18.30 Uhr
- Bibelgesprächskreis am Dienstag, 20.3., um 19.00 Uhr
- Kindergottesdienstkreis am 22.3., um 19.30 Uhr
- Kinderkirche am 24.3. 9.30 – 11 Uhr
- Gottesdienst für kleine Leute am 17.3. um 9.30 Uhr

Sprechstunden im Pfarrhaus

- montags von 9.00 bis 11.00 Uhr bei Pastor Staak
- montags von 9.00 bis 11.00 Uhr und donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr bei Frau Schiemann (Friedhofsbüro)

Die Anmeldung aller Beerdigungen auf den Poeler Friedhöfen (ob kirchlich oder weltlich) erfolgt über das Poeler Pfarramt. Ohne Anmeldung ist die Beerdigung nicht statthaft.

Adresse

Pastor Johannes Staak
Evangelisch-Lutherisches Pfarramt
Möwenweg 9, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf
Tel.: 038425/20228, Fax: 038425/42458
E-Mail: kirchdorf@elkm.de

Bankverbindungen der Kirchengemeinde

- für Kirchgeld und Spenden: I
BAN: DE 73 140 613 080 003 324 303
- für Friedhofsgebühren:
IBAN: DE 20 140 613 080 103 324 303
bei der Volks- und Raiffeisenbank eG
BIC: GENODEF1GUE

Weltgebetstag 2018

Liebe Poeler, liebe Leser und Gäste!

Es ist schon erstaunlich, wie viele Menschen beten. Oft ist es ein kurzer Hilferuf in Gefahr oder Not. Manchmal ist es auch ein längeres Gespräch oder ein alltägliches Ritual. Das Beten, als ein Ruf nach Beistand, liegt in unserem Menschsein verborgen. Kaum hat ein Mensch das Licht der Welt erblickt, schreit er nach Hilfe und Nähe. Es bleibt eine tiefe Erfahrung, im Gebet Einsamkeit zu überwinden und Trost zu finden. Eine besondere Form des Betens ist das gemeinsame Gebet. In den Gottesdiensten und Gemeindeveranstaltungen, bei Besuchen in den Häusern oder im Krankenhaus, in der eigenen Familie erlebe ich dieses gemeinsame Beten. Jedes Gebet steht unter der besonderen Zusage von Jesus Christus: „Bittet, so wird euch gegeben; suchet, so werdet ihr finden; klopfet an, so wird euch aufgetan.“ (aus der Bergpredigt Matthäus 7,7)

Seit vielen Jahren wird in unserer Gemeinde auf der Insel Poel am ersten Freitag im März eine besondere Einladung zum gemeinsamen Gebet ausgesprochen. Weltweit laden an diesem Tag Frauen aus verschiedenen Kirchen zu einem Gottesdienst ein. Zu diesem Gottesdienst gehört, dass ein Land vorgestellt wird und landestypische Gerichte verkostet werden. In diesem Jahr ist es am 2. März wieder so weit. Um 14.30 Uhr laden wir in den Gemeindefraum im Pfarrhaus ein. Unter dem Thema „Gottes Schöpfung ist gut“ reisen wir mit Bildern, Worten, Liedern und dem Essen nach Surinam. Dieses kleine Land liegt im Nordosten Südamerikas und war einmal eine britische und später niederländische Kolonie, die erst 1975 unabhängig wurde.

Um für Surinam beten zu können, ist es wichtig, mehr aus diesem Land zu erfahren. In Deutschland ist Surinam noch wenig bekannt, die großen Touristenströme gehen bisher an dem Land vorbei, denn seine Küsten eignen sich nicht als Badestrände. Fast 90 Prozent des Landes bestehen aus Regenwald, der im Landesinneren teilweise noch unberührt und nur entlang der Flussläufe zugänglich ist. Surinam ist außerdem

ein Land, in dem nicht nur unterschiedliche Volksgruppen, sondern auch verschiedene Religionen friedlich nebeneinander auskommen. Für diese Vielfalt gibt es dort ein Wort: „Moksi“. Dazu heißt es im Begleittext: „Moksi wird vielleicht am besten übersetzt mit ‚Mischmasch‘. Auf dieses Gemenge sind die Surinamer stolz, sie rühmen sich, moksi zu sein, Mischlinge aus vielen Ethnien. Und das scheint uns auch der beste Begriff für das Weltgebet in diesem Jahr. Denn moksi bedeutet nicht nur eine unglaubliche Vielfalt und Mischung von Kulturen und Religionen, sondern auch „gemeinsam“. Gemeinsam sind sie unterwegs für ein buntes Miteinander, für eine Schöpfung, die sehr gut ist, weil sie auch moksi ist, vielfältig und ein Mischmasch, und nur gemeinsam können wir sie bewahren.“

Die Bewahrung der Schöpfung ist ein zentrales Anliegen des gemeinsamen Gebets, damit die Vielfalt und Schönheit Surinams nicht dem Gewinn weniger Reicher geopfert wird. Es ist erschütternd zu hören, wie auch dort z. B. Quecksilber die Flüsse verseucht und zum Sterben vieler Fische geführt hat. Ein weiteres Anliegen ist die Bitte um Gerechtigkeit und die Bekämpfung von Armut. Diese Bitten führen uns direkt zum Thema der Wochen vor Ostern. Es ist bedrückend, wie viele Menschen leiden müssen, weil ihnen vorenthalten wird, was sie zum Leben brauchen. Der Blick auf das Kreuz Jesu ist immer auch der Blick auf die Leidenden unserer Welt. Er erträgt diese Welt und er trägt unsere Last. Er geht daran zu Grunde. Und doch wächst aus seinem Tod eine große Hoffnung, dass die böse Gier und Gewalt nicht das letzte Wort haben. Weil wir Ostern Auferstehung feiern und unser Schöpfer uns einen neuen Frühling schenkt, dürfen wir hoffen, dass das Leben stärker ist als Gewalt und Tod.

Ostern ist unsere Chance, neu zu beginnen – auch im Gespräch mit Gott! Der Weltgebetstag öffnet uns diesen Horizont. Herzliche Einladung!

Eine gesegnete Zeit

Ihr Pastor Johannes Staak

Adventgemeinde Kirchdorf

Gottesdienste und Veranstaltungen

Gottesdienst jeden Samstag
09.30 Uhr Bibelgespräch
10.45 Uhr Predigtgottesdienst

Pfadfinder

11.03. Ökologie - Unser Wasser
25.03. CPA-Poel räumt auf
29.03.-2.4. Osterlager in Friedensau
(ab 12 Jahren)
Weitere Infos unter 038425/20 270

Adresse

Adventgemeinde Kirchdorf
Kieckelbergstraße 23
23999 Insel Poel / OT Kirchdorf

Kontakt

Pastor Chr. Schleif Tel. 038422/456738
Falk Serbe, Tel. 038425/20 270

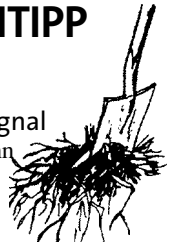
weitere Infos

www.adventgemeinde-kirchdorf.de oder
http://kirchdorf.adventist.eu

UNSER GARTENTIPP

Monat März

Offener Boden ist Startsignal
Im abgetrockneten Boden kann
Wurzelgemüse, wie Möhren,
Petersilie und Pastinake,
ausgesät werden.



Sie keimen zeitlich langsam,
aber auch bei niederen Temperaturen. Für To-
maten- und Gurkenbeete kann vorbereitend
Ackerbohne, Erbse oder Gelbsenf als Gründün-
gung ausgesät werden. Diese wird dann ca. zwei
Wochen vor dem Pflanzen in den Boden einge-
arbeitet. Herbsthimbeeren sollten jetzt boden-
nah abgeschnitten werden. Von den Erdbeeren
trockenes und krankes Laub entfernen.

Rhabarber sollte alle fünf bis sieben Jahre ver-
jüngt werden. Dazu die Pflanze lockern, sobald
die Knospen erscheinen. Die bewurzelten Stän-
gel entnehmen und im Abstand von 1 m neu ein-
pflanzen. Ist der Kompost abgetrocknet und reif
(Ausgangsmaterial kaum erkennbar und dunkel
gefärbt) kann er bis zu 3 cm dick (Starkzehrer)
ausgebracht und oberflächlich eingearbeitet
werden. *Ihre Kleingartenfachberatung*

ANZEIGEN

Wir machen Ihre Steuererklärung!



im Rahmen einer Mitgliedschaft, nur bei
Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring
Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein)

Beratungsstellenleiterin Brunhilde Hahn
Kieckelbergstraße 8a | 23999 Kirchdorf-Poel
Tel. 038425-20670 | Mobil 0171-3486624
brunhilde.hahn@steuerring.de

→ www.steuerring.de

WIR VERLÄNGERN! WINTERZEIT-SERVICEZEIT!

Winterinspektion für alle
Marken und Hersteller!

nach bis 02.2.2018
noch bis 20.2.2018

Wir verlängern bis 31.03.2018

Ab 79 € inkl. MwSt.

Wir beraten Sie gern!

**Motoröl-, Zündkerzen- und
Luftfilterwechsel, Messer schärfen,
Spezialkraftstofffüllung inkl.**

BERATUNG – VERKAUF – SERVICE:



**Landmaschinenvertrieb
Dorf Mecklenburg GmbH**
Am Wallensteingraben 18
23972 Dorf Mecklenburg
Telefon: 03841 790918, Fax: 03841 790942
www.lmv-mv.de



Nebenjob – Zusatzverdienst

Rasenmähen und etwas Gartenpflege
nach Absprache an einen
Ruheständler oder einen zuverlässigen
Jugendlichen in Timmendorf,
Insel Poel, zu vergeben
(Rasenmäher etc. vorhanden)

Anfragen unter Tel.: 0177 8441658

Kaufen statt mieten

**3-Raum-Wohnung, Vollbad und separates WC, Balkon, Keller
und Garagenstellplatz**

Lage: Gemeinde-Zentrum, 23999 Kirchdorf
Wohnfläche: 80 m²
Energieausweis: V, FW, 76,4 kWh, BJ 1998
bezugsfrei ab 01.05.2018
Kaufpreis: 129.000 Euro von privat

Interessenten melden sich bitte unter Tel.: 0174 4565073 (ab 17.00 Uhr)

Wohnresidenz Am Kieckelberg 7-9,

80 und 90 m² – 3 Zimmer

Einbauküche
Aufzug
2 Bäder
2 Balkone
Außenrollläden



barrierefrei
Fußbodenheizung
Marmor- und
Holzmassivböden
Dreifachverglasung
große Garage u. v. m

Besichtigung unter
Tel.: 04182 6154
Mobil: 0171 8322114

Infos: w.b.rinne@t-online.de · www.wohnresidenz-poel.de

Notdienste und Notrufe für Poeler und Gäste

Arztpraxis Gebser, Poel	038425 20271
Arztpraxis Aepinus-Weyer, Poel	038425 20263
Ärztliche Bereitschaft LK	0385 50000
Mo.-Do. ab 19 Uhr, Fr. von 16 Uhr bis Mo. 7 Uhr	
Elektro Frenkel	038425 42873
Feuerwehr	112
Frauennotruf	03841 283627
Sanitär: – Köpnick & Trost	038425 42466
– Olaf Broska	038425 42519
– Sören Hoffmann	0172 3220211

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen	08000 116 016
Insel-Apotheke	038425 4040
Kinder-/Jugend-Notruf	03841 282079
Notaufnahme Klinikum	03841 330
Polizei – Notruf	110
– Insel Poel	038425 20374
– Wismar	03841 2030
Post Kirchdorf	038425 20295
Es können hier keine Bankgeschäfte getätigt werden.	
Suchtkrankenhilfe	0152 53 60 06 03

**Bereitschaftsdienst Wochenende,
Nacht- und Notdienst**

– Tierärztlicher Notdienst	03841 46100
– Wasserschutzpolizei	03841 25530
– Yachtservice, G. Müller	0172 6426293
– Zahnarztpraxis Oll, Poel	038425 20250
– Zweckverband Wismar	0172 3223381

POELER IMMOBILIEN



Immobilien auf Poel



DER INSELMAKLER
am Schwarzen Busch



Gerne sehe ich mir Ihre Immobilie einmal an.

Ganz unverbindlich.

Rufen Sie mich doch einfach an:

0172 4019275



Poeler Immobilien Lothar Hagemann e. K. Sonnenweg 5 f 23999 Insel Poel/Schwarzer Busch

Tel.: 038425 / 789779 oder 0172 / 4019275

E-Mail: Lothar.Hagemann@t-online.de Internet: www.poelerimmobilien.de

Inhaber: Dipl.-Kfm. Lothar Hagemann

Zertifiziert als Immobilienmakler für Wohnimmobilien nach EU-Norm DIN EN 15733 Zertifikats-Nr.: DIA-IM-017

Sachverständiger für die Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken

USt.-ID-Nr.: DE 199085600 AG Schwerin HRA 2421

IBAS GmbH

Standort Timmendorf/Insel Poel

Ihr Ansprechpartner für Containergestellungen (bis 30 m³), Schüttguttransporte, Technik für Landwirtschaft. Wir übernehmen Mäh-, Schlegel- und Radladerarbeiten, Lieferung von Kies, Füll- und Mutterboden sowie Entsorgung aller Art.

Für weitere Fragen und Terminabsprachen wenden Sie sich bitte an uns unter Telefon: 038425 20760

Putzfee gesucht!

Wir suchen für unsere Fewos in Niendorf/Poel eine zuverlässige, gründliche und erfahrene Reinigungskraft auf 450-Euro-Basis.

Familie Frank,
Tel.: 0151 23371880

Bestattungsunternehmen

Dieter Hansen GmbH



Im Trauerfall Ihr Partner
in Neukloster, Wismar und Umgebung

Hauptstraße 13 · 23992 Neukloster · 038422 - 25357

Lübsche Straße 127 · 23966 Wismar · 03841 - 213477

Gedenkportal: www.bestattungen-hansen-mv.de

Die Gemeinde
Ostseebad Insel Poel
wünscht zum
Internationalen
Frauentag
am 8. März 2018
alles Liebe und
Gute.

Anzeigen- und Redaktionsschluss für den April 2018 ist der 19. März 2018.

Impressum:

DAS POELER INSELBLATT –
Amtliches Bekanntmachungsblatt
der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Herausgeber
Gemeinde Ostseebad Insel Poel,
Gemeinde-Zentrum 13
23999 Insel Poel OT Kirchdorf

Redaktion/Anzeigenverwaltung:

Gabriele Richter, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf
Tel.: 038425 428121, Fax: 038425 428122
E-Mail: a.haack@inselpoel.net
Internet: www.ostseebad-insel-poel.de

Herstellung:

Verlag „Koch & Raum“ Wismar OHG, Dankwartstraße 22,
23966 Wismar; Tel.: 03841 213194, Fax: 03841 213195

Erscheinungsweise: monatlich

Bezug: im Abonnement oder im Verkauf im Gemeinde-Zentrum
und Gewerbebetrieben der Gemeinde Ostseebad Insel Poel.

Im amtlichen Bekanntmachungsteil des „Poeler Inselblattes“
erscheinen öffentliche Bekanntmachungen von Satzungen und
Verordnungen der Gemeinde Insel Poel.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die
Meinung der Redaktion wieder.

Für unaufgefordert eingesandte Beiträge wird keine Haftung
übernommen.